



MODELO / MODEL

ZUMEX 200 D 230V

Nr. Desde/from 225909 hasta/to 337591

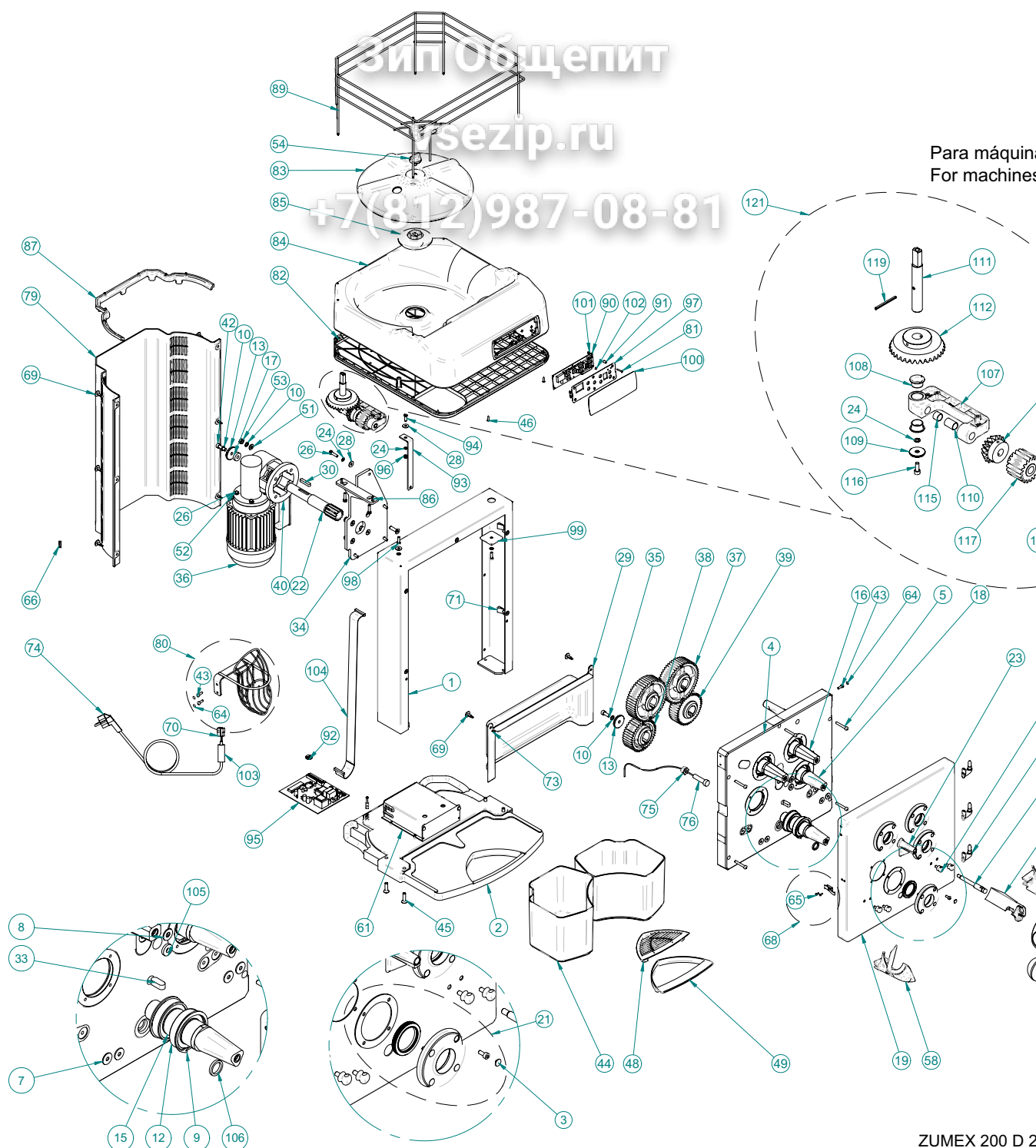
Rev 00

INDICE / INDEX

Vista explosionada/Exploded view.....	Pag 2
Lista de piezas/ Part list.....	Pag 3
Esquema electrónico/Electronic diagram	Pag 7

+7(812)987-08-81

Para máquinas
For machines



Los números entre parentesis se refieren modelos de máquinas, ver final de lista

Numbers between brackets refer to models of the machines, see end of list

NÚMERO DE PIEZA PART NUMBER	REFERENCIA REFERENCE	COMPUESTO POR COMPOSED BY	DESCRIPCIÓN	DESCRIPTION
1	200.0262.004		CHASIS Z100/200	CHASSIS, Z-100/200
2	33.0036.000		BASE MÁQUINA AMARILL Z100/200 (1)	Z100/200 YELLOW MACHINE BASE (1)
	200.3368.004		BASE Z100/200 GRAF (2) (3)	GRAPHITE Z100/200 BASE (2) (3)
	200.3367.004		BASE AMARILLA Z-250 (4)	Z-250 PEEL BUCKET (4)
	200.3369.004		BASE Z-250 GRAF (5) (6)	GRAPHITE Z-250 BASE (5) (6)
3	200.3364.000		TAPON SOPORTE RETEN	FASTENER SUPPORT CAP
4	13.494.000		CONJUNTO CARTER Z100/200 PINTADO	Z-100/200 PAINTED 16T GEARBOX
5	100.0903.111		TORNILLO DIN 912 M6 X 40 INOX	DIN 912 M-6x40 I SCREW
7	171.1806.000		JUNTA SILICONA 18,5 X 6 X 1,5	SILC. JOINT 18,5 X 6 X 1,5
8	171.1808.000		JUNTA SILICONA 18,5 X 8 X 1,5	SILC. JOINT 18,5 X 8 X 1,5
9	33.0015.000		KIT ANILLO SEG. DIN 472 I-62	SECURITY RING KIT
		4 Ud / 130.0013.062	ANILLO DE SEGURIDAD DIN 472 I-62	SECURITY RING
10	105.0911.008		ARANDELA DIN 127 D8 INOX	DIN 127 D8 I WASHER
12	33.0011.000		KIT RODAMIENTOS 6007	6007 2RS BEARINGS KIT
		2 Ud / 140.0201.035	RODAMIENTO 6007 2RS	6007 2RS BEARINGS
13	200.1110.001		ARANDELA PIÑON	PINION WASHER
14	33.0031.000		TAMBOR MACHO PLÁSTICO	LOWER PLASTIC PRESSING UNIT
15	33.0025.000		KIT SEPARADOR RODAMIENTOS INT	INTERNAL BEARINGS SEPARATOR
		4 Ud / 200.1101.001	SEPARADOR INTERIOR	INTERNAL BEARINGS SEPARATOR
16	13.190.001		EJE TAMBOR HEMBRA PLASTICO	UPPER PLASTIC PRESSING SHAFT
17	200.1126.001		SUPLEMENTO SITI 25X9X7	25x9x7 SUPPLEMENT SHAFT SITI
18	13.180.001		EJE TAMBOR MACHO PLÁSTICO	LOWER PLASTIC PRESSING SHAFT
19	220.0240.100		TAPA FRONTAL INOX.	STAINLESS STEEL FRONT
21	33.0010.000		KIT RETEN C/TORNILLOS V2.0	FASTENER W/SCREWS V2.0 KIT
		1 Ud / 200.3363.100	SOPORTE RETEN	FASTENER SUPPORT
		1 Ud / 171.3001.000	JUNTA SOPORTE RETEN	FASTENER SUPPORT JOINT
		4 Ud / 200.3364.000	TAPON SOPORTE RETEN	FASTENER SUPPORT CAP
		4 Ud / 100.0903.085	TORNILLO DIN 912 M5 X 12	DIN 912 M5 X 12 I SCREW
		1 Ud / 170.0001.002	RETEN MUELLE INOX 40 X 52 X 7 DL	INOX SPRING FAST 40 X 52 X 7 DL
22	250.1103.001		EJE REDUCTOR Z-12	Z-12 REDUCER SHAFT
23	225.3305.000		TRASERA PORTACUCHILLAS	BACK BLADE SUPPORT
24	105.0911.006		ARANDELA DIN 127 D6 I.	DIN 127 D6 I WASHER
25	200.0142.000		VARILLA PORTACUCHILLA	BLADE SUPPORT ROD

26	100.0904.108		TORNILLO DIN 933 M6X25 I	DIN 933 M-6x25 I SCREW
27	33.0006.000		KIT SOPORTES PIVOTES CUÑAS EXT	PEEL EJECTORS PIVOT HOLDERS
		2 Ud / 225.3320.000	SOPORTE CUÑA EXTRACTORA	PEEL EJECTORS PIVOT HOLDERS
28	105.0916.006		ARANDELA DIN 9021 D6 I	DIN 9021 D6 I WASHER
29	260.3427.003		FORRO CORTEZAS	v2.1 INJ. PEEL BUCKETS LINING
	260.3428.003		FORRO CORTEZAS INY MARRON (2) (5)	WOOD PELL BUCKETS LINING (2) (5)
	260.3431.003		FORRO CORTEZAS INY GRAF (3) (6)	GRAPHITE PEEL BUCKETS LINING
30	115.0000.036		CHAVETA 8X7X40	KEY 8 x 7 x 40
31	120.0002.002		BISAGRA INYECCIÓN	PLASTIC INYECCION HINGE
32	33.0013.000		PORTACUCHILLAS V. 2.1	BLADE HOLDER V 2.1
33	115.0000.015		CHAVETA 10X8X25	BOLT 10 x 8 x 25
34	200.2365.001		BRIDA INTERMEDIA Z100-200	INTERMEDIATE CLAMP Z-100/200
35	100.0903.127		TORNILLO DIN 912 M8 X 20 INOX	DIN 912 M-8X20 I SCREW
36	160.0111.312		MOTOR 0,4 CV 220-230 V	0.4CV 220/230V 50/60HZ MOTOR
37	210.3301.001		PIÑON GRANDE PLASTICO	BIG PLASTIC GEAR
38	210.3302.001		PIÑON PEQUEÑO PLASTICO	SMALL PLASTIC GEAR
39	210.1106.001		PIÑON PEQUEÑO METALICO	SMALL METALLIC GEAR
40	160.0211.049		REDUCTOR 1:60	MVF 49F REL.1:60 REDUCER
41	33.0024.000		KIT TAMBOR HEMBRA	UPPER PRESSING UNIT KIT
		2 Ud / 225.3307.001	TAMBOR HEMBRA PLASTICO	UPPER PLASTIC PRESSING UNIT
42	100.0903.128		TORNILLO DIN 912 M8 X 25 INOX	DIN 912 M-8x25 I. SCREW
43	100.0903.086		TORNILLO DIN 912 M5 X 15 INOX	DIN 912 M-5x15 I. SCREW
44	33.0017.000		DEPOSITO CORTEZAS ZX00 (1)	ZX00 PEEL BUCKET (1)
	13.034.000		DEPOSITO CORTEZAS ZX00 T-MAD (2)	ZX00 PELL BUCKET WOOD (2)
	13.922.000		DEPOSITO CORTEZAS ZX00 T-GRP (3)	ZX00 PELL BUCKET SILVER (3)
	13.601.000		DEPOSITO CORTEZAS ZX50 (4)	ZX50 PEEL BUCKET (4)
	13.038.000		DEPOSITO CORTEZAS ZX50 T-MAD (5)	ZX50 PEEL BUCKET T-MAD (5)
	13.927.000		DEPOSITO CORTEZAS ZX50 T-GRP (6)	ZX50 PEEL BUCKET SIVER (6)
45	100.0909.129		TORNILLO DIN 7991 M-8X30 I	DIN 7991 M-8x30 I SCREW
48	260.3327.001		FILTRO BANDEJA POSAVASOS (1) (4)	Z-100/200 TRAY FILTER (1) (4)
	13.926.000		FILTRO POSAV ZX00 T-GRP (2) (3) (5) (6)	Z100/200 TRAY FILTER SILVER (2) (3) (5) (6)
49	260.3328.001		BANDEJA POSAVASOS (1) (4)	Z-100/200 DRAIN TRAY (1) (4)
	260.3341.000		BANDEJA POSAV Z100/200 GRAF (2) (3) (5) (6)	Z100/200 DRAIN TRAY BLACK (2) (3) (5) (6)
51	105.0910.008		ARANDELA DIN 125 M8 INOX	DIN 125 D8 I WASHER
52	105.0910.006		ARANDELA DIN 125 M6 FORMA A	DIN 125 D6 I WASHER
53	100.1901.008		TUERCA DIN 934 M8 INOX	DIN 934 M-8 I. NUT
54	33.0003.001		KIT VOLANTES EXPRIMI TPE	TPE SECURING KNOBS KIT
		2 Ud / 200.3306.004	VOLANTE PLASTICO INYECCION	SECURING KNOBS
55	33.0045.001		CUBIERTA ZUMEX PLATA 100/200	ZUMEX 100 / 200 SILVER COVER
56	33.0001.000		CUÑA EXTRACTORA DERECHA	RIGHT PEEL EJECTOR (PIVOTS)
57	33.0023.001		CUBETA ZUMO FUME Z-100/200	Z100/200 FILTER HOLDER
58	33.0002.000		CUÑA EXTRACTORA IZQUIERDA	LEFT PEEL EJECTOR (PIVOTS)

59	33.0014.000		FILTRO CUBIERTA Z 100/200	Z100/200 FILTER
61	13.651.000		CAJA CIRCUITO	ELECTRONIC MODULE BOX
64	120.0019.000		TAPON ALLEN M5 NEGRO	ALLEN M-5 CAP BLACK
65	100.0935.043		TORNILLO DIN 7985 M3X8 I	DIN 7985 M-3X8I SCREW
66	220.4901.000		PASAMUCOS TAPA TRASERA	REAR COVER SINGLE BUSHING
68	33.0028.000		CIERRE CUBIERTA Z100/200 C/TOR KIT	Z100/200 COVER LOCK WITH SCRE
		1 Ud / 120.0004.001	CIERRE 97-30-160-12	LOCK 97-30-160-12
		2 Ud / 100.0935.043	TORNILLO DIN 7985 M3 X 8 I	DIN 7985 M3 X 8 I SCREW
69	100.2000.000		TORNILLO ESPECIAL HEYCO 07441	HEYCO SPECIAL SCREW 0744151
70	155.0004.009		CAJA CONECTORA 3 VIAS PORTAHEMBRA	3 WAYS FEMALE CONECTOR
71	155.0028.002		SUJETACABLES AUTOADHESIVO	FLAT CABLE CLIP FC-15-0
74	155.0003.001		CABLE CON CLAVIJA 3 X 1 2,5 MTS	CABLE WITH PLUG 3x1 2'5 Mts.
	155.0003.006		CABLE CON CLAVIJA GB (7)	CABLE WITH PLUG GB (7)
	155.0003.004		CABLE CON CLAVIJA ARG (8)	CABLE WITH PLUG ARG (8)
75	100.1601.012		TUERCA DIN 934 M12 NYLON	DIN 934 M-12 NYLON NUT
76	155.0009.002		DETECTOR MAGNETICO L=600 MM	MAGNETIC DETECTOR L=600 mm.
78	220.4709.003		PERFIL CUBIERTA CON FILETES	COVER SILICONE STRIP
79	220.3442.002		TAPA TRASERA INY Z200 (1) (4)	Z200 REAR COVER INJECTION (1) (4)
	13.035.000		TAPA TRASERA INY Z200 T-MAD (2) (5)	WOOD REAR COVER Z200 (2) (5)
	220.3464.002		TAPA TRASERA INY Z200 GRAF (3) (6)	GRAPHITE REAE COVER Z200 (3) (6)
80	33.0040.000		KIT CODO ALIMENTADOR Z-200	Z-200 FEEDER TUBE KIT
		1 Ud / 225.0914.002	CODO ALIMENTADOR Z-200	FEEDER TUBE Z-200
		2 Ud / 100.0903.086	TORNILLO DIN 912 M5 X 16 I	DIN 912 M-5x16 I SCREW
		2 Ud / 120.0019.000	TAPON ALLEN M5 NEGRO	ALLEN M-5 CAP BLACK
81	100.0909.047		TORNILLO DIN 7991 M-3x20 I	DIN 7991 M-3X20 I SCREW
82	13.522.100		CJTO. BASE ALIMENTADOR INY (1) (4)	FEEDER BASE SET (1) (4)
	13.033.000		CJTO BASE ALIMENT INY T-MAD (2) (5)	WOOD FEEDER BASE SET (2) (5)
	13.535.100		CJTO BASE ALIM. INY GRAF (3) (6)	GRAPHITE FEEDER BASE SET (3) (6)
83	33.0030.000		KIT PLATO+BASE HEXAGONAL Z200 (1) (4)	Z200 PLATE+HEXAGONAL BASE KIT
		1 Ud / 200.3464.002	PLATO ALIMENTADOR Z-200 INY	FEEDER PLATE Z-200 INY
		1 Ud / 215.3318.003	BASE DE PLATO Z-200	PLATE BASE Z-200
	200.3465.002		PLATO ALIMENT Z200 INY MARR (2) (5)	WOOD FEEDER PLATE Z200 (2) (5)
	200.3467.002		PLATO ALIMENT Z200 INY GRAF (3) (6)	GRAPHITE FEEDER PLATE Z200 INY
84	215.3320.000		CUERPO ALIMENTADOR INY (1) (4)	BASKET HOLDER INJ. (1) (4)
	13.032.000		CUERPO ALIMENTADOR INY T-MAD (2) (5)	WOOD BASKET HOLDER INY (2) (5)
	13.920.000		CUERPO ALIMENTADOR INY T-GRP (3) (6)	SILVER BASKET HOLDER INY (3) (6)
85	215.3318.003		BASE DE PLATO Z-100/200	Z-100/200 PLATE BASE
86	135.0017.067		PAS/ELAST.DIN 1481 D4x20	DIN 1481 D4X20 ELASTIC FAST.
87	13.514.000		CJTO.PESTAÑA SUP.TAPA Z-200 (1) (4)	Z200 COVER UPPER FLANGE (1) (4)
	13.036.000		PESTAÑA TAPA TRAS Z200 T-MAD (2) (5)	Z200 WOOD UPPER FLANGE (2) (5)
	220.3462.000		PESTAÑA TAPA TRAS Z200 GRAF (3) (6)	Z200 GRAPHITE UPPER FLANGE (3) (6)
89	260.0928.004		CESTA ALIMENTADOR Z-200 v.3.0	Z-200 FEEDER BASKET V3.0

90	13.501.000	MODULO BOTONERA DIGITAL	KEYBOARD MODULE DIGITAL
91	180.0006.000	CASQUILLO SEPARADOR 6x3, 1x9	BUSHING SEPARATOR 6x3, 1x9
92	155.0021.001	PILA DE LITIO 3V (CR2032)	3V (CR2032) LITHIUM BATTERY
93	200.7271.002	TIRANTE	TENSION MEMBER, ROD
94	100.0905.107	TORNILLO DIN 963 M-6x20 I.	DIN 963 M-6x20 I. SCREW
95	33.0035.000	MÓDULO DIGITAL 230v	230 V DIGITAL MODULE
96	100.1801.006	TUERCA DIN 934 M-6 Z	DIN 934 M-6 Z NUT
97	215.3321.000	TAPA SOPORTE BOTONER.Z200D	COVER SUPPORT KEYBOARD Z 200 D
98	100.0903.107	TORNILLO DIN 912 M-6x20 I	DIN 912 M-6x20 I SCREW
99	200.0276.001	ARANDELA CUADRADA	SQUARED WASHER
100	235.3061.001	CARATULA Z200D v 2.1	v. 2.1 DISPLAY Z-200 D
101	100.1901.003	TUERCA DIN 934 M-3 I.	DIN 934 M-3 I. NUT
102	215.3324.001	ALMOHADILLA PULSADOR 5x 5x0,3	PUSHER CUSHION 5x5x0.3
103	155.0042.000	TUB.AXIAL FERRIT. 19x11.5x50.8	AXIAL FERRITE TUBE
104	13.361.001	BUS CONEX. M/BOTONERA DIG.	BUS DIGITAL KEYBOARD
105	171.1807.000	JUNT ESP SILIC.MFS 18,5x7x3,5	SILIC.MFS JOINT 18,5x7x3,5
106	171.2418.000	JUNT.SILIC.MFS 24,5x18,5x3,5	SILIC.MFS JOINT 24,5x18,5x3,5
107	13.225.000	BASTIDOR REENVIO ANGULO RECTO	GEARBOX RIGHT ANGLE CHASSIS
108	140.0007.018	CASQUILLO PAF 18120 P10	BUSHING PAF 18120 P10
109	200.0277.001	ARANDELA REENVIO	GEARBOX WASHER
110	140.0002.012	PAP1220 P10	PAP1220 P10
111	250.1119.003	EJE BASE PLATO Z 200 v.2.1 CUA	PLATE BASE SHAFT
112	190.1201.002	PIÑON CONICO Z=32	Z=32 CONICAL PINION
113	135.0017.193	PAS/ELAST.DIN 1481 D4x40	DIN 1481 D4x40 ELASTIC FAST.
114	250.1117.001	EJE REENVIO ANGULAR	GEAR BOX SHAFT
115	140.0001.012	PAP1210 P10	PAP1210 P10
116	100.0903.106	TORNILLO DIN 912 M-6x16 I.	DIN 912 M-6x16 I. SCREW
117	210.3107.001	ENGRANAJE CILINDRI.R/ANGULA	CILINDRICAL GEAR BOX
118	190.1201.001	PIÑON CONICO Z=16	Z=16 CONICAL PINION
119	135.0017.215	PAS/ELAST.DIN 1481 D4x50	DIN 1481 D4x50 ELASTIC FAST.
120	135.0017.127	PAS/ELAST.DIN 1481 D4x26	DIN 1481 D4x26 ELASTIC FAST.
121	23.229.100	G.REENVIO ANGULAR AL/INY	Z200 FEEDER GEARING SET

(1) ZUMEX 200 D 230 V

(2) ZUMEX 200 D 230 V MADERA / WOOD

(3) ZUMEX 200 D 230 V GRIS PLATA / SILVER GRAY

(4) ZUMEX 200 D 230 V BA

(5) ZUMEX 200 D 230 V BA MADERA / BA WOOD

(6) ZUMEX 200 D 230 V BA GRIS PLATA / BA SILVER GRAY

(7) ZUMEX 200 D 230 V MODELOS GB / GB MODELS

(8) ZUMEX 200 D 230 V MODELOS AR / AR MODELS

